

**DIARIO**

**DE PALMA**

del sábado 16 de

noviembre de 1811.



*Santa Lucía de Narni.*

*40 Quarenta Horas en la iglesia de Sta. Cruz, dedicadas á Sta. Gertrudis : exposicion por la mañana, reserva por la noche.*  
*Luna nueva á las 4 h. 37 m. de la madrugada.*

HORAS.	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSF.
7 de la mañana.	12 grad.	28 p. 3 l.	Oeste nubes.
12 del día.	12 grad.	28 p. 3 l.	Idem.
5 de la tarde.	12½ grad.	28 p. 3 l.	Idem sereno.

*Valencia 1 de noviembre.*

**ARTÍCULO DE OFICIO.**

Quando se estaba en la incertidumbre acerca de la suerte del castillo de Sagunto por no recibir noticias, ni descubrir señales, recibió el 28 de octubre el Excmo Sr. D. Joaquin Blake un oficio del gobernador D. Luis María Andriani, remitiendo la capitulacion que habia concluido el dia 26. El gobernador y la guarnicion se dexaron obcecar dando crédito á la relacion artificiosa y abultada de los franceses, sin mas prueba que ver algunos cientos de prisioneros; y creyendo el ejército destruido, contra lo que todos están viendo, perdieron la esperanza de socorro, y no llevaron la defensa hasta el punto que se esperaba y habian prometido.

*Copia. Excmo. Sr. = El dia 25 del actual los sitiadores re-*

doblaron su horrendo fuego aumentado con cinco piezas de á 24 contra el frente y flanco del Dos-de-Mayo, abriendo brecha practicable y accesible sobre su flanco derecho, dilatando y allanando la del frente, abriendo otra al izquierdo que aunque no practicable en el propio dia, debia serlo en el inmediato, con su zapa adelantada hasta el pie de la brecha primera y principal; por cuyas consideraciones, y la de haber presenciado esta guarnicion el avance, choque y retirada de nuestro ejército, despues de la empeñada accion que tuvo con los contrarios en dicho dia 25, habiendo en el siguiente dia intimado el sitiador la rendicion, segun el oficio, cuya copia incluyo en este, como la contextacion, por la que se enterará V. E. fué comisionado el teniente coronel capitán de artillería D. Joaquin de Miguel, de averiguar si era tal la pérdida que sufrió nuestro ejército como la propuso el sitiador, y convencido de la imposibilidad de que se le hiciese levantar el sitio, se ajustó la honrosa capitulacion (cuya copia remito á V. E. adjunta) y se acordó á esta guarnicion por haberse hecho acreedora por la conducta militar que ha tenido, entreteniendo su contrario todo el tiempo posible, rechazando sus asaltos y ataques con brecha abierta, como consta á V. E., á todo el Reyno de Valencia, y á los mismos sitiadores, cuyos elogios, despues de haber salido por la brecha, realzan el mérito de los defensores de San Fernando de Sagunto. = Dios guarde á V. E. muchos años. Murviedro 26 de octubre de 1811. = Excmo. Sr. = Luis María Andriani. = Excmo. Sr. D. Joaquin Blake, capitán general de los reales ejércitos y en xefe del segundo y tercero.

*Exército imperial de Aragon.* Sr. gobernador del fuerte de Sagunto: habeis sido testigo de la batalla que acaba de darse. Tres banderas, 20 piezas de cañon, 4500 prisioneros, y entre ellos los generales Mahi y Caro han quedado en poder del ejército frances: os ofrezco de convencerlos de estos resultados en comisionando al efecto alguno de sus oficiales, y despues consiento en concederlos una capitulacion que conservándoles los honores de la guerra, les asegure el derecho de desfilar por la brecha, y de depositar las armas fuera del fuerte, accediendo al mismo tiempo en conservar á todos los oficiales sus armas y bagages. Espero la contestacion dentro de una hora. El general del ejército de Aragon, mariscal del imperio. = C. Suchet. = Quartel general de Murviedro en la tarde del 25 de octubre de 1811. = Al Sr. gobernador del fuerte de Sagunto.

*Contestacion.* Excmo. Sr.: En virtud de lo que V. E. me expresa en su oficio de fecha de ayer tarde, acerca de haber quedado prisioneros los generales Caro y Mahi y 4500 hombres de nuestro ejército, pasa el teniente coronel D. Joaquín de Miguel, comisionado al efecto que V. E. se sirve proponerme, quedando en dar á su regreso la contestación á dicho su oficio, que acabo de recibir con esta fecha. Dios guarde á V. E. muchos años. San Fernando de Sagunto 26 de octubre de 1811 á las 10 de la mañana.

Excmo. Sr. El brigadier gobernador Luis María Andriani. Excmo. Sr. Conde de Suchet.

Otro. Señor gobernador: el teniente coronel Don Joaquín de Miguel me ha remitido el pliego de V. S. Ha podido convencerse de quanto le tengo expuesto en mi oficio de ayer, y podrá dar cuenta á V. S. Esperaré su contestacion hasta las 3 de la tarde. Cumplo y cumpliré con todo lo que tengo ofrecido á V. S. Le saludo con la consideracion mas distinguida. El general en xefe del ejército de Aragon, mariscal del imperio Conde de Suchet. Quartel general de Murviedro 26 de octubre de 1811. Al Sr. brigadier D. Luis María Andriani, gobernador del castillo de Sagunto.

*Capitulacion.*

Artículo I. La guarnicion saldrá prisionera de guerra con los honores de la guerra, desfilando con armas y bagages, y depositarán las armas fuera del castillo.

Art. II. Los oficiales conservarán sus armas, equipages y caballos, y los soldados sus mochilas.

Art. III. Los que no son de armas tomar, serán libres, y podrán al instante volver á sus casas.

Art. IV. Dos compañías de granaderos franceses ocuparán inmediatamente despues de la firma de los presentes artículos, la una la puerta del castillo, y la otra el fuerte de S. Fernando.

Art. V. Algunos oficiales de artillería, de ingenieros y comisarios de guerra franceses y españoles harán constar inmediatamente por testimonio ó procesos verbales el estado de armamento, y de los almacenes.

Art. VI. Si alguno de los presentes artículos diere motivo para alguna duda se interpretará á favor de la guarnicion, y los heridos y enfermos quedan baxo la proteccion de la generosidad francesa.

Los plenipotenciarios encargados por el Sr. mariscal conde de

Suchet, comandante en jefe del ejército francés de Aragón de concluir la presente capitulación. = El coronel de ingenieros = Heiez. = En el campo delante del fuerte de Sagunto 26 de octubre de 1811. = El jefe de escuadrón ayudante de campo de S. E. el conde de Suchet. = Antoine.

En el campo al frente del castillo de Sagunto 26 de octubre de 1811. Los plenipotenciarios encargados por el Sr. brigadier Don Luis María Andriani, gobernador del castillo de S. Fernando de Sagunto, firmamos por admitida y concluida la antecedente capitulación. = Joaquin de Miguel. = Joseph Guerrero de Luna. = Aprobado por el general en jefe del ejército de Aragón el mariscal del imperio conde de Suchet.

Igual documento á este queda en poder del expresado general en jefe, firmado por el gobernador Andriani.

NOTA. Habia entre nosotros gente de bastante buen olfato que nunca se prometieron muy grandes cosas de un gobernador tan ruinejo. Aventuremos solo dos reflexioncillas, y dé donde diere. ¿Por que el Gobierno militar anterior de Valencia no procuré examinar la conducta de este figurilla en el 6 y 7 de agosto sobre Amposta y las Salinas, y de cuyo exâmen hubiera sin duda resultado quan poco digno era de substituir en Sagunto el lugar de los antiguos defensores? El redactor de este periódico solicitó siempre en vano aquellos detalles. Segunda. ¿Y es posible que en vista de las reales órdenes acordadas últimamente sobre el gobierno de una plaza sitiada quando el jefe ó jefes principales no están en disposicion de llenar su deber, no se haya levantado solo un valiente entre tantos oficiales como guarnecian el castillo que hubiese dicho, yo mando, yo renuevo el juramento que ese cobarde no se atreve á cumplir? Terrible es por cierto nuestro mal, miétras no se haga de los grados y divisas un justo concepto, y miétras no veamos prevalecer aquel antiguo pundonor que hacia indomables á los españoles.

Del 8 de noviembre.

Esta es la tercera vez, españoles, que las huestes enemigas llegan á tiro de las murallas de Valencia. Los habitantes de esta populosa y fidelísima capital son sobrado religiosos para prometerse, ni prometer mucho ménos á sus hermanos de la península mil triunfos, y victorias que solo dependen del arbitrio supremo de los destinos humanos. Pero lo único que está en su mano, y lo que depende en parte de ellos, el

resistir mediante el auxilio divino hasta ó sepultarse baxo los escombros de su ciudad, ó destruir enteramente, y quebrantar el orgullo de ese nuevo mariscal, esto si lo ofrecen los valencianos, y lo ofrecen á los ojos de la nacion, de la europa, y la posteridad con una voluntad plenísima, y consecuente á los sacrificios innumerables que tienen prestados desde el primer dia de nuestro glorioso sacudimiento.

Y si los auxilios de un órden superior suponen la cooperacion de los hombres para el buen logro de qualquier empresa, mucho mas podremos ofrecer al mundo entero que en nuestra resistencia y defensa se emplearán en tiempo oportuno todos quantos medios ha inventado la ciencia militar, y están al alcance de otros de los xefes mas diestros y valientes de la nacion. Si nuestra capital no es de las primeras fortalezas del mundo, tiene á lo ménos ademas de un sistema regular de defensa, un ejército florido, excelentemente situado en sus cercanías, y en posiciones bien dificiles de ser sorprendidas, tiene aquel mismo paisanage que tanto respeto causó á Moncey y á este mismo enemigo por su serenidad y decision, y tiene tambien en abono suyo la localidad del terreno que en mucha parte impide aquellas operaciones destructoras que se acostumbran en los sitios. Valor y confianza, pues, compatriotas, y no iludamos las esperanzas que nuestros hermanos de armas de la nacion entera han concebido de nosotros, conozcamos lo que debe influir esta lucha presente en el resultado final de la gran causa de la libertad de nuestra monarquía, y acreditemos por fin que las pérdidas anteriores no solo no nos han humillado, si que han exáltado mas y mas nuestro entusiasmo, y nos ha hecho mas dignos de nuestro nombre de valencianos.

### AVISO AL PÚBLICO.

*Estado mayor : segundo ejército.*

Habiéndose propuesto el Excmo. Sr. Don Joaquin Blake, auxiliar á la recomendable guarnicion del castillo de San Fernando de Sagunto, y principiar las operaciones para libertar de enemigos al Reyno de Valencia, movió su ejército en el

dia de ayer, pero la suerte de las armas no fué conforme á sus planes y buenos deseos. El vecindario de esta capital ha sido fiel testigo del valor con que en lo general se batieron nuestras tropas, y del orden con que executaron su retirada entrando en la línea para ocupar las antiguas posiciones: mas el enemigo orgulloso con su victoria, creyendo que el ejército había sido completamente derrotado ó disperso, y que ya tenía asegurada la conquista á que aspira; se presentó en el dia de hoy un oficial parlamentario en nuestros puestos avanzados donde se le detuvo dando parte de su llegada al Excmo. Sr. general en jefe quien embió un oficial del estado mayor á saber el objeto de su venida; y manifestándole que no se le permitiria pasar adelante. El parlamentario entregó el pliego baxo recibo y se volvió. = El sobre del pliego era al general gobernador de Valencia, y su contenido, traducido literalmente, lo que sigue.

„Exército de Aragon. = Campo sobre Valencia 26 de octubre de 1811. = Sr. gobernador. = Ya debeis tener conocimiento del resultado de la jornada de ayer. Ocho mil prisioneros, muchos generales, y la mayor parte de la artillería del ejército que mandaba el Sr. Blake, están en nuestro poder. = Estoy encargado de parte de S. E. el Sr. mariscal del imperio conde Suchet, de proponeros el evitar á la ciudad de Valencia los males y todos los furores que atraeria inevitablemente sobre ella una vana resistencia, y de que todas las plazas sitiadas y tomadas por asalto por nuestras tropas, os ofrecen un espantoso exemplo. Estoy autorizado á ofreceros las condiciones mas honrosas y mas ventajosas para la seguridad y la tranquilidad de los ciudadanos de Valencia. Desde que esta ciudad se rinda á las armas de S. M. el Emperador y Rey, lo pasado será olvidado, y no exîgirá ningun resentimiento de parte de los franceses contra los valencianos, y nosotros nos esforzaremos por nuestros buenos procederes, y la proteccion especial que les promete S. E. el Sr. mariscal, á hacerles olvidar los males de la guerra, y de la horrible anarquía, en la qual han estado sumergidos hace tanto tiempo. = Recibid Sr. gobernador la seguridad de mi perfecta consideracion. = El general de division Baron Arispe.”

El Excmo. Sr. general en xefe ha juzgado que no merecia contestacion este ridiculo papel, escrito con la malicia de hacer creer al público la destruccion del ejército, en el caso de que este y su general permaneciesen fuera de la ciudad, y S. E. ha tenido por conveniente que se haga saber á todos para su inteligencia. Valencia 26 de octubre de 1811. = Ramon Pirez.

*Copia literal de una carta que acaba de recibir el Sr. D. Pedro C. Tupper, agente y cónsul ingles, de un confidente suyo y de toda su satisfaccion desde Madrid, fecha 22 de octubre.*

Muy señor mio: tengo el honor de anunciarle la completa derrota del ejército del mariscal Marmont por los ingleses los dias 25, 26 y 27 de septiembre en las inmediaciones de Ciudad-Rodrigo en Aldequelas. Llegó el parte despachado por uno de los edecanes del general ingles que es hermano de un amigo de vmd. el qual he visto, como tambien su amigo de aquí el Sr.... (no es prudente poner el nombre suyo) ha visto el parte ó carta original de dicho edecan. La pérdida del enemigo es de consideracion, y asciende á mas de 13000 hombres. Los ingleses los han engañado con una batería falsa y los han hecho entrar en donde tenian unas terribles baterías, y allí fué su pérdida. Marmont entró en Talavera el dia 9 de este con el resto de su division, y pasaba á poner su quartel general en Madrid, pero salia el Sr. Almenara inesperadamente para detenerlos.

Los detalles que tenemos de la pérdida del enemigo es como sigue:

4563	heridos de infantería.
2819	mueutos idem.
1919	de caballería mueutos y heridos.
2500	prisioneros.
400	prisioneros por D. Julian Sanchez.

Total 12201.

Todo lo qual se hace saber al público para su satisfaccion.

### CATALUÑA.

*Arenys de mar 30 de octubre.* A las 11 de la mañana el general en xefe ha marchado á Mataró, y á las 4 de la tarde la divi-

sion del señor Milans ha tomado la direccion hácia Arenys de munt.

*Mataró 31 de octubre.* Empiezan á pasarse los enemigos, pues han venido algunos, tanto de Gerona como de Barcelona.

*Olot 31 de octubre.* Por sugeto fidedigno que ha llegado de Gerona se sabe que la víspera de S. Narciso hubo en aquella ciudad una fuerte alarma, creyendo que nuestras tropas estaban ya muy cerca, de cuyas resultas salieron de guerrilla los gendarmes. = Dice igualmente que los franceses van muy cabisbaxos, y que si no les llegan los refuerzos que piden (en los que ya no confían) no se cuentan seguros. = En la frontera de Francia por la parte de Camprodon ha llegado alguna partida de tropa francesa para hacer la requisicion, y en las casas de los mozos que huyen por no ser conscritos, cometen mil crueldades, y hasta llegan á demolerlas.

**PALMA.**

*Embarcacion que ayer dió fondo en este puerto.*

De Denia en 2 dias, el patron Juan Leon, mahones, xábega el Buen Vasallo, con 14 pasajeros, géneros y la correspondencia.

*Aviso.* Los paños que se vendian en la fonda del Caballo Blanco, se han trasladado á la Capellaria en la imprenta de Miguel Domingo, donde se venderán á precio equitativo.

*Venta.* En la costeta del hospital esquina de la taberna de can Planas, se vende alepin de 6 palmos de ancho de superior calidad, á precio equitativo.

*Teatro.* Hoy se representa por la compañía cómica la comedia nueva en cinco actos titulada: *Juez sordo y Testigo ciego*, con tonadilla y saynete.

**MALLORCA:**

En la imprenta de Antonio Brusi, calle de Can-sa-vellá.